



Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk a identifikačné údaje uchádzača

Obchodné meno uchádzača: VIDRA a spol. s.r.o.
Sídlo uchádzača: Štrková 8, 011 96 Žilina
IČO: 31589561
Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu Ing. Miloslav Vidra, konateľ
IČ DPH: SK2020443777
Názov banky: VÚB a.s. Žilina
Číslo účtu (IBAN): S [REDACTED]
Telefónne číslo: [REDACTED]
E-mailová adresa: info@vidra.sk

Predmet zákazky: „Ochranné obleky s kapucňou“

Kritérium na vyhodnotenie ponúk: najnižšia cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH.

Celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH	Výška DPH	Celková cena za predmet zákazky v EUR s DPH
Ochranné obleky s kapucňou na jednorazové použitie v celkovom množstve 3 000 ks v súlade s opisom predmetu zákazky tejto výzvy	4 518,00	27 108,00

Z toho:	Cena v EUR bez DPH	Výška DPH	Cena v EUR s DPH
Ochranné obleky s kapucňou v množstve 1 800 ks (veľkosť L)	13 554,00	2 710,80	16 264,80
Ochranné obleky s kapucňou v množstve 1 200 ks (veľkosť XL)	9 036,00	1 807,20	10 843,20

Cena uvedená uchádzačom obsahuje všetky náklady, ktoré uchádzačovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetnej zákazky.

Som – Nie som platiteľom DPH (nehodiace sa preškrtnite)

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, na túto skutočnosť upozorní verejného obstarávateľa. Ak uchádzač nie je platcom DPH, ním uvedená cena bude považovaná za konečnú aj v prípade, ak by sa počas plnenia predmetu zákazky stal platiteľom DPH. V prípade, ak uchádzač je platiteľom DPH, avšak jeho sídlo je v inom členskom štáte EÚ alebo sídli mimo EÚ, uvedie v ponuke cenu, ktorá bude rozdelená na ním navrhovanú cenu bez DPH, výšku DPH a aj cenu s DPH podľa slovenských právnych predpisov (20%), aj keď samotnú DPH nebude fakturovať.

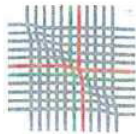
V Žiline, dňa 7.12.2020

Štrková

tel. 041/5

Zuzana

osoba splnomocnená
konateľom spoločnosti



CENTROCOT
Innovation experience



Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
P.zza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia
Tel. +39 0331 860001 Fax +39 0331 860002

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

No. [REDACTED]

According to "Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council" of 9th March 2016 on Personal Protective Equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
P.zza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

- in view of the firm's application submitted on: 12.02.2019;
- in view of the positive results of the Technical File verification submitted by the manufacturer together with the above mentioned request;
- in view of the manufacturer's declaration stated in the Technical File attached to the above mentioned request
- having verified that technical specification of design and manufacture is in compliance with basic requirements specified in annex II of Regulation (EU) 2016/425 and that technical manufacturing documentation is in compliance with above mentioned specifications;
- in view of the positive test results carried out on the basic model representative of production according to paragraph 4 of annex V of Regulation (EU) 2016/425 and to Standards:

**EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 13034:2005+A1:2009,
EN 14126:2003+AC:2004, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008**

Issues to:

SOGEDESCA
10 rue Général Plessier 69219 LYON CEDEX 02 (FR)

the EU Type-Examination Certificate concerning the following PPE model:

CHEMICAL PROTECTIVE COVERALL

Category: **III** (third)

The model of Personal Protective Equipment is subject to conformity to type assessment according to Section 19 c) of Regulation (EU) 2016/425 (Model [REDACTED] or D)



PRD N° 1638 LAB N° 0033
LAT N° 226
Signatory of EA, JAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Siège

25/09/2019
Page 10/10
DE SERVICES

essier
02



CENTROCOT
Innovation experience

CE

Centro Tessile Cotomero e Abbigliamento S.p.A.
P. Europa 2 - 20139 Milano (Italy)
Tel. +39 02 4750111 - Fax +39 02 4750111

Basic type description

Optisafe Fit P702FJE

One-piece coverall white color, with hood, zipper at front opening



Variations description

Models:

Optisafe P702FJD

Same model as Optisafe Fit P702FJE with elastic cuffs

Colours:

Possibility to manufacture the coverall with transfer prints

Sizes

S, M, L, XL, XXL, XXXL

Standards

EN ISO 13688:2013

Protective clothing - general requirements

EN ISO 13982-1:2004
+A1:2010

Protective clothing for use against solid particulates - Part 1: Performance requirements for chemical protective clothing providing protection to the full body against airborne solid particulates

EN 13034:2005+A1:2009

Protective clothing against liquid chemicals - Performance requirements for chemical protective clothing offering limited protective performance against liquid chemicals

EN 1073-2:2002

Protective clothing against radioactive contamination - Requirement and test methods for non-ventilated protective clothing against particulate radioactive contamination

EU type-examination certificate No. [redacted] Sogedesca

Page 2 / 4



PRD N° 1638 LAB N° 0033
LAT N° 226
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Centro Tessile Cotone e Abbigliamento S.p.A.
P.le Europa 1 - 40138 Bologna (BO) - Italia
Tel. 051/264111 - Telex 320331 - Fax 051/264174

Protective clothing - Performance requirements and tests methods for protective clothing against infective agents

Protective clothing – Electrostatic properties – Part 5 ; Material performance and design requirements

Protective clothing against chemicals - Test methods and performance classification of chemical protective clothing materials, seams, joins and assemblies

- protection against airborne solid particulates and infective agents

limited protective performance against light spray, liquid aerosol or low pressure, low volume splashes and infective agents

Total Inward Leakage

Resistance to penetration by contaminated liquids under hydrostatic pressure.

Resistance to penetration by infective agents due to mechanical contact with substances containing contaminated liquids.

Resistance to penetration by contaminated liquid aerosols.

Resistance to penetration by contaminated solid particles

Clothing to be worn to protect against light spray, airborne solid particulates, radioactive particulates, infective agents with antistatic properties. Other uses than those listed above are excluded.

The test results are included in the report: 1208057, 1211326, 1208066, 15RA01674

The following information are listed on the label inside the garment:

- EC marking
- Company name
- Article code
- Standards
- Standardized pictograms
- Maintenance symbols
- PPE category

25/09/20

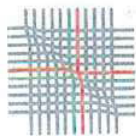
EU type-examination certificate No. CE

ACCREDITED

PRD N° 163B LAB N° 226
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

2015-01-20 14:00:00 GESTION DE SERVICES COM Page 3

02



CENTROCOT
innovation experience



Centro Tessile Cotoniario e Abbigliamento S.p.A.
Piazza S. Anna 2 - 20121 Milano (Italy)
Tel. 02/53111111 - Fax 02/53111111

Validity

- The validity of this certificate is subject to the validity of the certificate No. CE0784180451-00-00 of which it is the extension. On expiry date it will be responsibility of the Manufacturer to request the renewal.
- The applied standards are the ones currently valid at issue date of this Certificate. The certificate validity is not ensured in case of reviewed standards before the expiry date.
- Any change on model and materials object of this Certificate shall be notified and then approved by Centrocot.

This certificate must be filed by the manufacturer and must be shown, if requested, to the Body that performs controls or to the surveillance authority

Busto Arsizio,

Issue date:
31st May 2019

Expiry date:
15th November 2022



Logo **CENTROCOT**
Innovation Experience

Notifikovaný orgán č. 0624
© Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A.
I Piazza S Anna, 2-21052 Busto Arsizio (VA)
Tel. + [REDACTED]

Certifikát typovej skúšky EÚ

č. [REDACTED]

Podľa „Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/425 zo dňa 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A.
P.zza Sant' Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) – Taliansko
EHS Notifikovaný orgán č. 0624

- so zreteľom na žiadosť spoločnosti predloženú dňa: 12.02.2019;
- so zreteľom na pozitívne výsledky overenia technického spisu predloženého výrobcom spolu s uvedenou žiadosťou;
- so zreteľom na vyhlásenie výrobcu, ktoré je uvedené v technickej dokumentácii pripojenej k vyššie uvedenej žiadosti
- po overení, že technická špecifikácia návrhu a výroby je v súlade so základnými požiadavkami uvedenými v prílohe II Nariadenia (EÚ) č. 2016/425, a že technická výrobná dokumentácia je v súlade s vyššie uvedenými špecifikáciami;
- so zreteľom na pozitívne výsledky testov vykonaných na základnom modeli reprezentujúcom výrobu podľa odseku 4 prílohy V Nariadenia (EÚ) č. 2016/425 a noriem:

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 13034:2005+A1:2009,
EN 14126:2003+AC:2004, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008

Vydané pre spoločnosť:

SOGEDESCA

10 rue Général Plessier 69219 LYON CEDEX 02 (FR)

osvedčenie o typovej skúške EÚ týkajúce sa tohto modelu OOP:

CHEMICKÁ OCHRANNÁ KOMBINÉZA

[REDACTED]

Kategória: III (tretia)

Model Osobného ochranného prostriedku podlieha zhode s typovou skúškou v súlade s Odsekom 19 c) Nariadenia (EÚ) č. 2016/425 (Modul C2 alebo D).



PRO č. 163B LAB N° 0033
LAT č. 226

Signatár Zmluvy o vzájomnom uznávaní EA, IAF a ILAC

25.9.2020

Strana 1/4

nečitateľný podpis

odtlačok pečiatky:

SOCIETÀ DI PROTEZIONE DEI SERVIZI COMMUNIS

DI

SI

E

EN 14126:2003+AC:2004 Ochranné odevy – požiadavky na vlastnosti a metódy testovania ochranného pracovného odevu na ochranu pred infekčnými látkami

EN 1149-5:2008 Ochranný pracovný odev – Elektrostatické vlastnosti – Časť 5: Vlastnosti materiálu a požiadavky na návrh

EN 14325:2004 Ochranný pracovný odev na ochranu pred chemickými látkami – Metódy testovania a klasifikácia vlastností materiálov, švov, spojov a zostáv použitých v ochranných pracovných odevoch na ochranu pred chemickými látkami

Úrovně výkonu

EN ISO 13982-1	Typ 5B	ochrana pre vzduchom šírenými pevnými čistočkami a infekčnými látkami
EN 13034	Typ 6B	obmedzený ochranný účinok pred ľahkým postrekom, kvapalným aerosólom alebo nízkym tlakom, postriekaním malým objemom a infekčnými látkami
EN 1073-2	Trieda 3	Celková miera vniknutia smerom dovnútra
EN 14126	Trieda 6	Odolnosť pred prienikom kontaminovaných kvapalín pod hydrostatickým tlakom.
	Trieda 6	Odolnosť voči prieniku infekčných látok následkom mechanického kontaktu s látkami obsahujúcimi kontaminované kvapaliny
	Trieda 3	Odolnosť voči prieniku kontaminovaných kvapalných aerosólov.
	Trieda 3	Odolnosť voči prieniku kontaminovaných pevných čistočiek.

Použité

Odev, ktorý má byť použitý na ochranu pred ľahkým postrekom, tuhými časticami šírenými vzduchom, rádioaktívnymi časticami, infekčnými látkami s antistatickými vlastnosťami. Iné použitie, ako je uvedené vyššie, je vylúčené.

Testovanie

Výsledky testovania sú zahrnuté v správe: 1208057, 1211326, 1208066, 15RA01674

Označenie

Následujúce informácie sú uvedené na štítku na vnútornej strane odevu:

- Označenie CE
- Názov spoločnosti
- Kód položky
- Normy
- Štandardizované piktogramy
- Symboly údržby
- Kategória OOP

Osvedčenie o typovej skúške EÚ č. [redacted] Logedessa

Strana 3/4



PRO č. 163B LAB N° 0033
LAT č. 226

Signatár Zmluvy o vzájomnom uznávaní EA, IAF a ILA

25.9.2020

nečitateľný podpis

odtlačok pečiatky:

SOCIETÀ DI GESTIONE DEI SERVIZI COMUNALI

Toto je preklad z anglického do slovenského jazyka

Logo CENTROCOT
Innovation Experience

© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
I Piazza S. Anna, 2 - 20121 Milano (Italy)

Notifikovaný orgán č. 0624

I Piazza S. Anna, 2 - 20121 Milano (Italy)

Platnosť

- Platnosť tohto osvedčenia je podmienená platnosťou osvedčenia č. [REDACTED] ktorého je predĺžením. Po dátume expirácie bude výrobca zodpovedný za vyžiadanie obnovenia.
- Uplatňované normy sú tie, ktoré sú aktuálne platné v deň vydania tohto osvedčenia. Platnosť certifikátu nie je zaručená v prípade revidovania noriem pred dátumom skončenia platnosti.
- Akákoľvek zmena modelu a materiálov, ktoré sú predmetom tohto osvedčenia, musí byť oznámená a následne schválená spoločnosťou Centrocot.

Tento certifikát musí byť vyplnený výrobcami a musí byť na požiadanie predložený orgánu, ktorý vykonáva kontrolu alebo dohliadajúcemu úradu.

Busto Arsizio,

Generálny riaditeľ

Dr. Grazia Cerini

nečitateľný podpis

Dátum vydania:

31. mája 2019

Dátum uplynutia platnosti:

15. novembra 2022

Okrúhla pečiatka s textom:

CENTRO TESSILE COTONIERO e ABBIGLIAMENTO S.P.A.

Notifikovaný orgán 0624

Osvedčenie o typovej skúške ECU



PRO č. 163B LAB N° 0033

LAT č. 226

Signatár Zmluvy o vzájomnom uznávaní EA, IAF a ILAC

Strana 4/4

PREKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk – anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľky 971183.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom 468/2020

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

Vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.

V Nitre dňa 07/10/2020

TRANSLATOR'S CLAUSE

I produced the above translation as a translator listed in the Register of Experts, Interpreters and Translators maintained by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, discipline Slovak and English languages, translator's registration number 971183.

This translation act is registered in the Translator's Diary under the No. 468/2020

This translation agrees with the presented original instrument.

I hereby declare that I am aware of consequences of knowingly untrue translation.

In Nitra on 07/10/2020



odtlačok úradnej pečiatky
úradná pečiatka / official stamp



Mgr. Natália Klemanová
Prekladateľka / Translator

OPTISAFE / OPTISAFE FIT

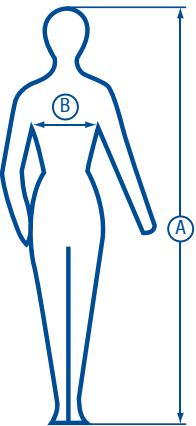
VÊTEMENT DE PROTECTION CHIMIQUE ET PARTICULES

CAT 3 TYPE 5B & 6B

OPTISAFE - P702FJD
OPTISAFE FIT - P702JFE



CAT 3 TYPE 5B & 6B



	A	B
M	165 - 190	92 - 102
L	165 - 190	100 - 108
XL	165 - 190	108 - 116

Der OPTISAFE-Schutzoverall dient zum Schutz gegen feine und trockene Partikel (Typ 5B) und bietet begrenzten Schutz gegen Chemikalienspritzer und -sprays (Typ 6B).

PIAZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO VA
ITALIEN
(BENANNTE STELLE Nr. 0624)

aerosol (tipo 6B).

(ORGANISMU NOTIFICATU N° 0624)

SOGEDESCA - 10 rue Général Plessier B.P.2440 - 69219 Lyon cedex 2 - FRANCE
www.prolians.fr/opsial-notre-marque - www.dexis.fr/opsial-notre-marque

SOGEDESCA - 10 rue Général Plessier B.P.2440 - 69219 Lyon cedex 2 - FRANCE
www.prolians.fr/opsial-notre-marque - www.dexis.fr/opsial-notre-marque

SOGEDESCA - 10 rue Général Plessier B.P.2440 - 69219 Lyon cedex 2 - FRANCE
www.prolians.fr/opsial-notre-marque - www.dexis.fr/opsial-notre-marque

SOGEDESCA - 10 rue Général Plessier B.P.2440 - 69219 Lyon cedex 2 - FRANCE
www.prolians.fr/opsial-notre-marque - www.dexis.fr/opsial-notre-marque

VÊTEMENT DE PROTECTION CHIMIQUE ET PARTICULES

PROTECTIVE CLOTHING AGAINST CHEMICALS
AND PARTICULATES

PRENDA DE PROTECCIÓN CONTRA PRODUCTOS QUÍMICOS
Y PARTÍCULAS

BESCHERMKLEDING CHEMISCHE RISICO'S EN FIJNE DEELTJES



Pr
les ri

C
CAT

TES
2009

Type
EN I
Test
LS,8
82/9
8/10

Type
2005

Rési
Taill
Conc
Prop 2005 1412
Rési
Rési
Rési
Rési
Rési
Rési
Rési
pH
Anti-
Rép
Acid
Hydr
O-xy
Buta
Ager

DOM
La c
cont
proje

vloeistoffen en spuitbussen (type 6B).

(AANGEMELDE ORGANISATIE Nr. 0624)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca SOGEDESCA, Common Services Management Company of the Descours & Cabaud Group, 10 rue du General Plessier, BP 2431, 69219 LYON CEDEX 02 France.

Vyhlasuje, že nový osobný ochranný prostriedok uvedený nižšie

CHEMICKÝ OCHRANNÝ ODEV KAT. III TYP 5 A 6



je v zhode s nariadením 2016/425, a európskymi normami :

- EN ISO 13982-1 :2004+A1 :2010
- EN 13034 :2005+A1 :2009
- EN 14126 :2003+AC :2004
- EN 1073-2 :2002
- EN 1149-5 :2008

a je totožný s OOP, ktorý bol predmetom osvedčenia EÚ o typovom čísle CE 0722190438-00-00 vydaného notifikovaným laboratóriom:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A
Notifikovaná osoba N°00624
Piazza S. Anna, 2
21052 Busto Arsizio (VA)
TALIANSKO

Lyon, 13. jún 2019

Jocelyne PELOUX
Directeur Métier EPI

SOCIÉTÉ DE GESTION DE SERVICES COMMUNS
CABAUD
Siège
B.P. 2440 - 69219 LYON CEDEX 02



SOGEDESCA : Société de Gestion de Services Communs du Groupe DESCOURS & CABAUD
10, rue Général Plessier - B.P. 2440 - 69219 LYON Cedex 02
S.A. au Capital de 5000 000 Euros • 965 507 684 RCS Lyon • ISO 9001 SGS.ICS AQU.0051 • www.descours-cabaud.com

Vaša značka	Naša značka	Vybavuje/Linka	Počet príloh	Žilina
	S2017/00027	Vidra Miloslav [REDACTED]		09.01.2017

Vec: Splnomocnenie č. 1-2017

Ja dole podpísaný Ing. Miloslav Vidra, bytom [REDACTED]
konateľ spoločnosti VIDRA a spol. s.r.o., so sídlom Štrková 8, 011 96 Žilina, IČO 31 589 561, týmto
splnomocňujem Zuzanu Malíkovú, narodenú [REDACTED]
[REDACTED], aby zastupovala hore uvedenú spoločnosť:

1/ vo všetkých veciach týkajúcich sa verejných súťaží, podprahových zákaziek, verejných zákaziek,
výberových konaní elektronických aukcií, cenových ponúk.
Splnomocnenie platí na podávanie ponúk písomnou a elektronickou formou.

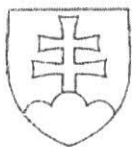
2/ vo verejných zákazkách, v elektronických aukciách v Českej republike a k podpisovaniu dokladov
kvalifikovaným osobným certifikátom a všetkých dokladov potrebných v elektronických aukciách
a verejných zákazkách, kde je potrebný zaručený kvalifikovaný elektronický podpis.

Splnomocnená nie je oprávnená k podpisom zmlúv okrem zmlúv, ktoré sú podkladom pre verejné
súťaže, verejné zákazky, podprahové zákazky, výberové konania a elektronické aukcie.

Zastupovaním v uvedených veciach je poverená do odvolania.

Splnomocnená je povinná viesť o svojich aktivitách, v ktorých spoločnosť zastupovala registráciu.

[REDACTED]
Ing. Miloslav Vidra
Konateľ spoločnosti



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Miloslav Vidra**, dátum narodenia

ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo [REDACTED] ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 13014/2017**.

Žilina dňa 9.1.2017

JUDr. Dana TABÁČKOVÁ
notár

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)

Osvedčujem, že táto fotokópia (odpis), ktorá
obsahuje listov (hárov) strán doslovné
súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom)
listiny, skladajúcim sa z listu (ev) (hárov).
Ide o odpis úplný (častočný).
V predloženej listine sú tieto zmeny, doplnky, vstupy
alebo škrtky
Na fotokópii (odpise) neboli (boli) vykonané opravy
nezhôd s predloženou listinou.

- 6. NOV. 2019

V Žiline, dňa

Petronela Kasakova
notár